Revista
"EL GURRIÓN"

Director:
Mariano Coronas Cabrero

Han participado en este número:
Antonio Santos – Carmen I. García – Luis Buisán – Ricardo Gutiérrez – Pablo Founaud – Víctor Pardo – Anny Anselin – Luc Vanhercke – Emilia Puyuelo – José Luis Capilla – Pablo Capilla – Ánchel Conte – Mercedes Calvo – Elisa Sánchez – Mariano Gistaín – Alfredo Mires – José J. Capdevila – Javier Milla – Emilio Lanau – Osvaldo Berenguer – Jesús Castiella – Gonzalo del Campo – Jaime Becana – Eugenio Labat – Ángel Garcés/Marisa Valle – Silvia Luz de Luca – Constanza Mekis – Sebastián Gertrúdix – Dani García-Nieto – Fernando Pérez – Eugenio López – Francisco Lascorz Isabel Sánchez – Mariano Coronas

Edita:
Asociación Cultural
"El Gurrión"

Redacción y suscripciones:
Edificio Casa-Escuela
22360 LABUERDA (Hu)
E-mail:
mariano.coronas@gmail.com

Imprime:
Imprenta Coso, s.l. - Fraga
Depósito Legal: HU-7-1986
I.S.S.N.: 1130 - 4960
http://www.elgurrion.com

El Gurrión
Fundado en 1980

SUMARIO

- Presentación 3
- Historias de vida 4
- Un recuerdo al hilo del TBO 6
- Érase una vez… 7
- La monumental casa-escuela de Labuerda 8
- "La Ribereña", un autobús por la Guarguera 10
- Diccionario explicativo Gurrionense (6): Autobús 16
- Las fuentes y su función como suministro
- de agua de boca (II). 19
- Sobrarbenses frente al pelotón de fusilamiento en Huesca 21
- Píldoras filosóficas. La medida de las cosas 23
- Y tú... ¿Qué coleccionas? 24
- Las cofradías de Aínsa: Santa Lucía y San Antonio Abad 26
- Cuento de Navidad en Coatepec 28
- Cuento: Ceremonia secreta 29
- A la búsqueda de molinos 30
- Ecos de nuestros valles 35
- La nieve de la infancia 36
- Noticias de amigos y suscriptores 37
- Lecturas de la infancia 40
- Viñetas de Dani García-Nieto 41
- Historias que cuenta la naturaleza 42
- El fotógrafo y los pajaricos 43
- Los libros que me cambiaron la vida 44
- El pájaro del tiempo 46
- Libros de Sobrarbe 48
- ¿Hasta cuando? 49
- Latidos de Cajamarca - Perú (IX) 50
- Desde El Ayuntamiento 51
- El aragonés, lengua literaria 53
- Viajando por la provincia de Huesca 54
- Romance de El Gurrión en su nº 150 55
- Correos electrónicos recibidos 56
- Galería de lectoras y lectores 58
- Rincones con magia 60

Foto de portada:
Linnografía de Antonio Santos

A la búsqueda de molinos

Puyarruego – Mayo 2001

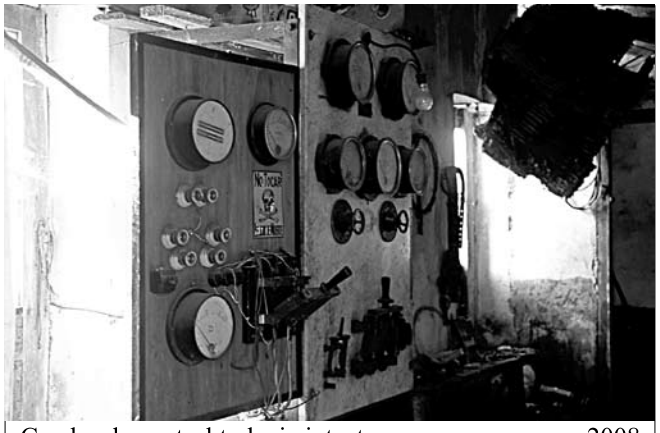
La playa más bonita del Sobrarbe se encuentra en Puyarruego, todo el mundo lo sabe — aunque algunas veces pensamos: ¡qué pena! Y es que, a dos pasos de este sitio tan popular para bañistas veraneantes, lleno de alegría, la antigua central électrica se está cayendo en ruinas. Podría convertirse en un pequeño centro de visitantes, una cafetería, o un museo de molinos con anexo de baños.

El molino ha guardado durante muchísimo tiempo su buen estado. Solamente a partir de 2008 partes del tejado comenzaban a desaparecer. Pero en este momento el molino estaba todavía bien cerrado y los aparatos intactos y bastante bien conservados, lo que se confirma en la foto tomada desde fuera a través de la ventana.

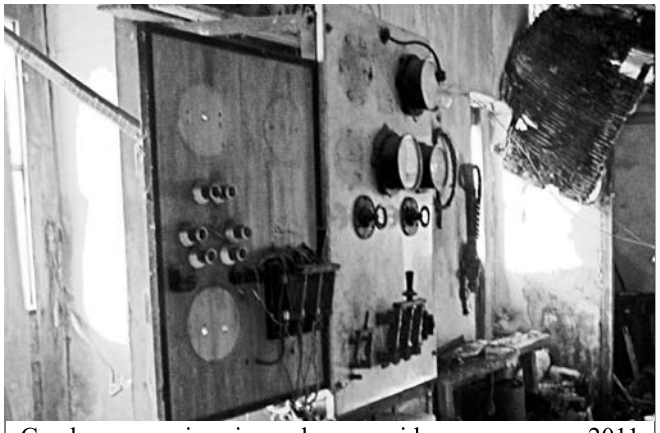
Luego, en 2011, una de las ventanas fue forzada y varias piezas interesantes fueron sustraídas de los cuadros de control y llevadas por quien realizó el asalto. El molino parece estar olvidado por todo el mundo, pero los cazadores de "recuerdos" o los coleccionistas de antiguos aparatos de medida, sí han sabido encontrar bien el camino y actúan sin vergüenza, a pesar de que el edificio es muy visible desde el pueblo.

El edificio

Hoy día la central eléctrica —una construcción simple de solamente una planta baja con tejado de uralita— está casi completamente cubierta por árboles y arbustos. Sin embargo, en las fotos



Cuadro de control todavia intacto — 2008



Cuadro con varias piezas desaparecidas — 2011

— 1998

— 2011

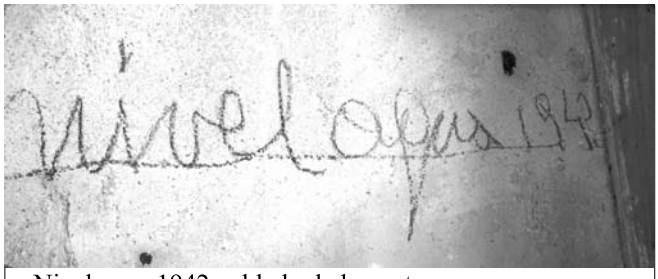
de 1998 la estructura era bien visible.

A la derecha hay un puerta ciega. A la izquierda vimos tres ventanas y una doble puerta de madera. Esta puerta da a la sala donde se producía y arreglaba la corriente eléctrica. La parte central del piso está libre. Por las paredes encontramos un generador de color blanco de la marca Siemens, tres paneles de control, una mesa de trabajo y algunos transformadores.

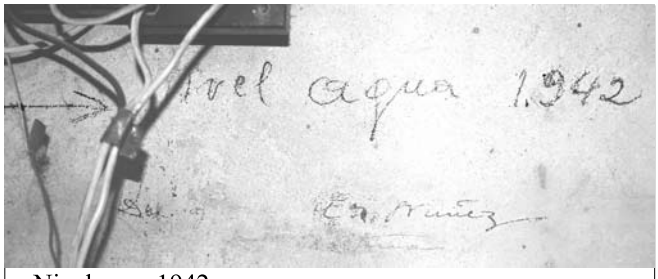
En el centro de la pared interior hay dos puertas. La de la izquierda, da a una escalera de piedras que baja al sótano donde encontramos dos turbinas. La puerta derecha da a un espacio parte habitación (nota la nevera) pero donde se han montado también ruedas de control para estas turbinas. A través de la ventana central de la fachada se ve la habitación con la nevera, la de derecha da al lugar donde se encuentran las ruedas de control.

Las fotos tomadas por dentro muestran claramente que la parte inferior de la pared está mas oscura que las partes superiores. Este color más oscuro proviene de una deposición amarillo-gris procedente de las importantes inundaciones del año 1942. En varios sitios de la pared se ven rayas que indican la altura del agua por dentro del molino, lo que es aproximadamente de ¡1.70 m! Os invitamos a calcular cuántos metros el río Vellos superaba entonces su nivel regular.

Entrada, cuadros de control y generador marca Siemens; fíjense a la decoloración oscura en las paredes. 2011



«Nivel agua 1942» al lado de la ventana



«Nivel agua 1942»
al lado de la puerta que da a la habitación

Año VI · Número 1.770
HUESCA
Domingo, 30 de agosto de 1942

nueva España

Diario de Falange Española Tra[dicionalista]

"NUESTRA CRUZADA HA SIDO EL ALZAMIENTO, QUE POR SEGUNDA VEZ EN NUESTRA HISTORIA MOVIÓ A NUESTRO PUEBLO A SACUDIR SU DECADENCIA Y A ALZARSE CONTRA LO TO-

Las tropas alemanas y al...

Ultimas noticias de los destrozos en la provincia

El valle de Bielsa, incomunicado

En diez kilómetros ha desaparecido la carretera de Lafortunada-Bielsa. - Las pérdidas ascienden a varios millones de pesetas

El desbordamiento de los ríos Cinca, Cinqueta, Barrosa, Vellos, Aragas y Ara y la totalidad de los barrancos afluentes a los mismos, han alcanzado niveles jamás conocidos. Algunos de ellos se han alzado sobre el nivel ordinario diez metros, arrastrando las tierras y numerosos edificios.

También han sido arrasadas las cosechas totalmente en Ainsa, Labuerda, Boltaña y la mayor parte de los pueblos de la ribera del Ara, Laspuña, Lafortunada y Badéls, Solana, Puértolas, Bielsa y Gistaín.

Igualmente han sido arrastrados los puentes sobre el Ara, en Ainsa y Sanatorio de Boltaña sobre el Cinca, en el mismo pueblo. La misma suerte han corrido el de Bielsa sobre el Vellos y el de Escalona sobre el Susia, desviándose los cauces en numerosos puntos.

En Fiscal, por cuyo centro pasa el barranco San Martín, al cortarse éste por una distancia de cien metros, destruyó los cimientos de la carretera y del canal de riegos.

Ha desaparecido la carretera de Lafortunada a Bielsa, en una distancia de diez kilómetros.

El Valle de Bielsa continúa totalmente incomunicado, por no haber sido posible establecer comunicación con la Montaña.

La central eléctrica de Hidroeléctrica Ibérica e instalaciones en Lafortunada, han resultado dañadas con destrozos que se calculan en más de tres millones de pesetas. A causa de ello, no se ha podido enviar flúido a Bilbao.

Las centrales eléctricas de Boltaña, Ainsa y Puyarruego sufrieron asimismo destrozos. La totalidad de la comarca se encuentra sin luz eléctrica por estos motivos.

Se halla interceptada la carretera de Jaca a El Grado, debido a los desprendimientos de tierra habidos en varios puntos.

Por los ríos desbordados fueron arrastrados cabezas de ganado, muebles, aperos de labranza y más de dos mil metros cúbicos de madera.

Las pérdidas son incalculables, ascendiendo a varios millones de pesetas.

Numerosísimas familias han quedado en la ruina más absoluta.

...S EN EL ...có la avi... ...tivos milita... ...viéticos fracasar... ...UERON D...

Más noticias de las inundaciones en nuestra provincia

A dos millones de pesetas se elevan las pérdidas ocurridas en Huesca

En Javierrelatre desapareció un anciano

(Parte de esta información fué retirada de nuestra edición anterior debido a las necesidades de ajuste, tan imperiosas por la falta de flúido eléctrico)

Cada día nos llegan nuevas noticias de los efectos ocurridos por los temporales de días pasados. Y aunque, a veces, en las relaciones que se nos facilitan, ocurren algunas repeticiones, queremos hacerlas llegar a nuestros lectores para que se den perfecta idea de la catástrofe ocurrida.

Seguiremos, pues, en días sucesivos, relatando los hechos que conozcamos. He aquí, a continuación, los datos que conocimos en el día de ayer:

CAMPAMENTO DE JUVENTUDES "SAN [JUAN DE] LA PEÑA"

[...]ctos del temporal el cam[...] Juventudes "San Juan [...]n La Garoneta, término [...]que, afortunadamente, no [...] desgracias personales, los [...]vieron que evacuar el [...] los víveres y aun algu[...]

[...]l primer momento, pres[...]os, facilitándoles víveres, [...]dos los camaradas flechas [...] Juventudes se encuentran [...]te, en las Escuelas pú[...]

[...] por la crecida del río [...]éctrica de Carcavilla son [...] las cuales tardarán bas[...]radas, ya que, entre otras [...]almente el aceite de los [...]

[R]AMIRO EL MONJE"

[...]iro el Monje", instalado [...] Santa Elena, próximo a [...]go a Sallent y Panticosa, [...] de la tormenta y hubo [...]almente. Al enterarse los [...]rá había sido cortada por [...]n a los cadetes acampa[...]mente iniciaron los traba[...] citada carretera, después [...]bles trabajos de estos ex[...] abierta al tránsito.

[S]OTO

[Por el desb]ordamiento del río Ara el día 29 del pasado agosto, casi todas las casas del pueblo quedaron inundadas, causando incalculables daños en las mismas y en las fincas del alrededor. Iguales destrozos han ocurrido también en los pueblos de Fiscal, Asín de Broto y Sarvisé.

EL GRADO

Hemos dado en diversas ocasiones detalles de los efectos del temporal en este pueblo debido al desbordamiento del río Cinca.

Hoy nos enteramos de un caso curioso. Un vecino se vió cercado materialmente por las aguas y tuvo que permanecer subido en un árbol bastantes horas, sin que se le pudieran facilitar auxilios.

La catástrofe en esta villa es completa, ya que todos los vecinos han visto destrozado su único medio de vida.

LAFORTUNADA

Aparte de los destrozos en la fábrica de flúido eléctrico de la Sociedad Hidroeléctrica Ibérica, en máquinas e instalaciones con arrastre de diversos materiales y de todo el taller de mecánica, en Salinas de Sin se llevó la corriente una casa denominada "Del Río", que habitaban cinco familias. Todos los habitantes se encuentran en perfecto estado de salud, pues fueron evacuados a tiempo.

En Javierrelatre ha desaparecido el vecino Pablo Palacín Lagulita, de setenta y un años de edad, viudo, el cual acostumbraba a hacer la vida en una caseta con pequeña huerta que poseía en las inmediaciones del río Pétriz.

De él solamente ha sido hallado el reloj y algunas prendas de vestir encontradas entre el fango. El Juzgado municipal instruyó las diligencias de rigor.

BOLTAÑA

Las huertas fueron arrasadas totalmente. También se registró la demolición y arrastre del puente Mirrancos; demolición y arranque del puente militar sobre el Ara; corte total de la carretera del ramal que da acceso a esta villa, la cual quedó completamente intransitable.

HUESCA

Según las diligencias practicadas por la Guardia Civil, las inundaciones alcanzaron desde la primera huerta, propiedad de don Angel Fuertes Nasarre, hasta la aldea de Lascasas, totalmente inundada, llevando la riada las tierras productivas de hortalizas, las cuales han quedado destrozadas.

Asimismo, una fábrica de ladrillos propiedad de don Juan Usé Escario, ha sido destruída en una longitud de unos cincuenta metros aproximadamente, cayendo parte de ella sobre la margen del río Isuela. Los daños materiales pueden ser calculados en 40.000 pesetas.

Totalmente perdido puede considerarse la hortaliza y demás frutos del campo, calculándose el total de pérdidas en la capital en unos dos millones de pesetas.

Estas son las noticias que hasta nosotros han llegado ayer. En verdad, poco consoladoras.

Reunión importante en el Gobierno Civil

Más noticias sobre las recientes inundaciones

Mientras en nuestra capital siguieron durante el día de ayer los trabajos encaminados a normalizar la situación creada en el campo y algunos edificios de la parte próxima al río Isuela, siguen recibiéndose noticias de los pueblos de la provincia que acusan la persistencia de las inundaciones. Incluimos seguidamente las noticias recibidas hasta el momento, con nuestro mayor deseo de que informes posteriores nos descubran menor importancia en los daños causados por el desbordamiento de los ríos que los presentidos en los primeros momentos.

FRAGA

A causa del desbordamiento del río Cinca, quedó el pasado domingo cortada la carretera general Madrid-Francia por La Junquera, en el kilómetro número 437, arrastrando consigo un trozo del puente situado a la entrada de la población y dos postes de la línea telefónica general. Quedaron interceptados el tráfico y la comunicación telefónica, siendo asimismo arrastrado por la corriente el puente militar de Albalate de Cinca, sin que haya que lamentar desgracias personales.

BOLTAÑA

Por desbordamiento del río Ara y barrancos afluentes, han sufrido grandes daños las cosechas, el puente militar y el puente del Sanatorio, quedando cortada la carretera en su ramal de acceso a la villa, así como los puentes sobre los ríos Cinca y Ara, en Aisa, que también sufrieron grandes desperfectos. Por cortes en las vías de comunicación por carretera, ha quedado incomunicada la comarca en diversos puntos. No han ocurrido desgracias que lamentar entre la población.

ANZANIGO

Por noticias del próximo pasado 29, recibidas a las 17'45 de dicho día, se puede precisar que, a consecuencia del desbordamiento del río, se han derrumbado algunos puentes, produciéndose graves daños en el campo, particularmente en las márgenes del Gállego. Ha quedado interceptada la carretera de Zaragoza a Francia en los kilómetros 125, 126, 131 y 132, y la de Zaragoza a Canfranc en los kilómetros 45'950 al 46'550. En la estación de Ayerbe perdió el tren-tranvía que enlaza con el correo 221 cinco horas por hallarse la vía interceptada. Las Centrales Eléctricas Reunidas, Zaragoza, Anzánigo, Carcavilla e Hidroeléctrica de Huesca, han sufrido grandes averías.

Una gran tromba d[e agua] sobre nuestra ci[udad]

El desbordamiento del Isuela arrastró frutas [de] una extensa zona. Los efectos de la torre[nte] en la capital, en el campo y en la provincia

102'7 LITROS DE AGUA POR METRO CUADRADO

[illegible]

LA TORMENTA EN EL CAMPO

[illegible]

A NUESTROS LECTORES

Debido a la escasez de flúido eléctrico, agravada en la noche pasada por una combinación de horas que nos imposibilita en absoluto hacer la composición del periódico normal, el presente número sale con sólo dos páginas.

Tenemos entendido que esta deficiencia no será por muchos días, pero si fuera lo contrario, NUEVA ESPAÑA vería de encontrar algún procedimiento para editar las cuatro páginas habituales.

Nuevamente hemos de implorar el perdón de nuestros lectores, tan comprensivos siempre, y muy especialmente en estos días que soportan un servicio al que no les tenemos acostumbrados.

EL PRIMER [...] BRE SERA [...] HORA EN SE[...]

MADRID.[...]

...grama de defensa pasiva

Nueva España

[CRÓ]NICA LOCAL

AUXILIO SOCIAL

HA INICIADO EL SOCORRO DE LOS DAMNIFICADOS

Serán repartidos víveres en los casos de más urgente necesidad

Los Valles de Bielsa y Plan, siguen incomunicados

La Jefatura de Obras Públicas ha comenzado los trabajos para establecer las comunicaciones

ULTIMAS NOTICIAS DE LA CATASTROFE

Con los informes complementarios a los grandes daños observados en nuestra provincia tras la tormenta del día 29, se comunicó ayer que es tal la situación para las comunicaciones con Jaca, que se hace preciso para ello seguir el itinerario de Ayerbe, Ejea de los Caballeros y por Sangüesa a Jaca, ya que el puente de Murillo de Gállego está, como manifestamos días pasados, casi totalmente destrozado.

VIVERES PARA LOS PUEBLOS AFECTADOS

De los víveres existentes en los almacenes de la Delegación comarcal de Auxilio Social, han salido ya las primeras remesas para la comarca de Boltaña, y se está preparando el auxilio a los pueblos de Fiscal y Ainsa, Labuerda, Escalona, Laspuña, Puértolas y valles de Bielsa y Plan, aun cuando estos últimos sin posibilidad de ser dedicadas nuevamente al cultivo.

La mayor parte del vecindario ha quedado en la mayor miseria.

LUPIÑEN

El pueblo de Lupiñén ha sido particularmente afectado por las recientes inundaciones a consecuencia de las pasadas tormentas, que tanto mal han llevado a casi toda nuestra provincia. Según datos fidedignos que han llegado a nuestra redacción, aquellos daños más importantes que merecen especial consideración son los siguientes:

Destrucción y arrastre de los dos únicos puentes existentes sobre el río Sotón, que servían de acceso a las partidas fértiles denominadas de "Valcervera" y "Alcamín", principales fuentes de riqueza de Lupiñén.

Importantes daños en el camino denominado de "Riel", en cuya par[te]... término municipal, cuyo valor resulta incalculable de momento, circunstancia que, unida a las otras pérdidas y a la deficientísima cosecha de cereales, van a crear una lamentable y difícil situación local.

Ha quedado inutilizada una buena parte de la paja existente en las eras.

Desgracias personales, afortunadamente, no se han registrado.

BOLTAÑA

También en la Jefatura provincial se recibió este otro telegrama:

Bajo la dirección de don José Tello, ingeniero-jefe de Obras Públicas de Huesca, se están realizando importantes trabajos en los cauces de los ríos Ara, Cinca, Bellós y Susía, construyendo pista, provisionales en sustitución de los puentes arrasados y los trozos de carretera desaparecidos, habiendo movilizado...

Tropas alemanas hacia el Cáucaso

Extractos de periódicos publicados en la semana después de las inundaciones.
Nueva España del 30 de agosto hasta el 9 de septiembre de 1942

Las inundaciones

Curiosamente, las primeras noticias sobre estas inundaciones aparecen primero en la prensa nacional. **La Vanguardia Española** del 29 agosto escribe baja el título «Tromba de agua sobre Huesca» *Huesca, 28: Una imponente tromba de agua; descargó sobre la capital y provincia. ... En la zona situada cerca de la ribera del Isuela, a su paso por Huesca, se produjo un desbordamiento, inundándose varios campos....*

Solamente el 30 de agosto, dos días después de las fuertes lluvias del jueves y viernes del 28 y 29 de agosto, la noticia aparece en la prensa local. En la **Nueva España** —el precursor del **Diario del Altoaragón**— leemos que *Entre los días de anteayer y ayer se ha registrado una cantidad de lluvia de 159.7 litros por metro cuadrado. Desde que existe el Observatorio Metereológico* [sic] *de Huesca no se habia registrado la cantidad de 102.7 litros por metro cuadrado caída el pasado viernes. La cantidad mayor que se ha registrado en dicho Observatorio fué de 60 litros por metro cuadrado hace muchos años.*

El río Ara llegaría el día 29 de agosto de 1942 en Boltaña a un caudal de 2 670 m³/s, ¡el más alto del siglo! Como media anual, su caudal es de 17 m³/s y de 7 m³/s en el mes de agosto. Para ilustración: el 6 noviembre de 1997 (ver foto) el río Ara tenía "solamente" un caudal de 121 m³/s, lo que es 20 veces menos que durante este famoso viernes en 1942. El 4 de octubre de 2013, el día que fotografiamos un río Vellos muy bravo, el río Ara llevaba un caudal de 72 m³/s. Imaginense la altura del río Vellos con un caudal 37 veces mayor.

Gran parte de la provincia de Huesca sufrió importantes daños. Los ríos Cinca, Cinqueta, Barrosa, Vellos, Arazas y Ara se desbordan y algunas crecen hasta 10 m sobre su nivel normal. Las cosechas de Aínsa, Labuerda, Boltaña, Laspuña, Bielsa, Puértolas y muchos otros pueblos resultan totalmente destruidas. *... Iguálmente han sido arrastrados los puentes sobre el Ara en Aínsa ... La misma suerte han corrido el de Bielsa sobre el Vellos y el de Escalona* [¿Escanilla?] *sobre el Susía, desviándose los cauces en numerosos puntos. ... Ha desaparecido la carretera de Lafortunada a Bielsa en una distancia de diez kilómetros. El Valle de Bielsa continua totalmente incomunicado, por no haber sido posible establecer comunicación con la montaña.*

La central eléctrica de Hidroeléctrica Ibérica e instalaciones en Lafortunada, han resultado dañadas con destrozos que se calculan en más de tres millones de pesetas; A causa de ello no se ha podido enviar fluído a Bilbao.

Las centrales eléctricas de ***Boltaña, Aínsa y Puyarruego*** *sufrieron asimismo destrozos. La totalidad de la comarca se encuentra sin luz eléctrica por estos motivos. ...*

Por falta de vías de comunicación, se tardaron varios días antes de que se diera cuenta del impacto del desastre.

La cuidad de Huesca tiene problemas con el abastecimiento de electricidad. **ABC** (30 de agosto) informa: *Huesca y Jaca incomunicadas al ser arrastrado un puente. No se publican periódicos ni se ha podido panificar.* **Nueva España** se ve obligado de salir con menos páginas. El 9 de septiembre publica solamente 2 páginas.

El suministro de pan también tiene dificultades y *Serán repartidos viveres en los casos de*

Rio Vellos Puyarruego — 4.X.2013

Río Ara Boltaña — 6.XI.1997

Azud - Río Vellos Puyarruego — 01.XI.2005

más urgente necesidad. ... De los viveres existentes en los almacenes de la Delegación comarcal de Auxilio Social, han salido ya las primeras remesas para la comarca de Boltaña, y se está preparando el auxilio a los pueblos de Fiscal, Ainsa, Labuerda, Escalona, Laspuña, Puértolas y Valles de Bielsa y Plan, aun cuando estos últimos continúan incomunicados. ...

Pero no solamente el SOBRARBE lo pasa mal, la GUARGUERA también tiene muchos problemas. Los ríos Guarga y Alcanadre se han desbordado. Ha sido destruida casi en su totalidad la cosecha de patatas, judías y verduras de toda la comarca (Gésera, Matidero, Secorún, Laguarta, etc.)

Desde Boltaña viene la noticia de que es imposible tener una idea definitiva de los daños porque varios pueblos todavía están incomunicados. El camarada jefe provincial informa que hacen todo lo posible para mejorar la comunicación y reparar provisionalmente las carreteras del entorno de Boltaña. Mandan 300 trabajadores para realizar importantes trabajos en los cauces de los ríos Ara, Cinca, Vellos y Susia, construyendo pistas provisionales en sustición de los puentes arrasados y los trozos de carretera destrozados. Esperan que el fin de la semana (6 de septiembre) el correo llegue a Fiscal. Otro grupo de mas de 200 trabajadores ha sido enviado a Lafortunada para hacer reparaciones en la central.

Por los ríos desbordados fueron arrastrados cabezas de ganado, muebles, aperos de labranza y más de dos mil metros cúbicos de madera. El 4 de septiembre leemos ... *La Jefatura provincial de Montes ha prohibido retirar de las orillas de los ríos la madera arrastrada por los mismos, para evitar sustracciones. La madera arrastrada asciende a más de tres mil metros cúbicos. ...*

Las pérdidas son incalculables, ascendiendo a varios millones de pesetas. Numerosisimas familias han quedado en la ruina más absoluta. ... En Salinas de Sín, se llevó la corriente una casa denominada "Del Rio", *que habitan cinco familias. ...*

A pesar de toda esta fuerza natural, hay que deplorar solamente una víctima mortal: *un vecino de Javierrelatre* [río Gallego], *Pablo Palacín, de setenta y un años, del que solamente han sido encontradas algunas prendas de vestir y el reloj* (La Vanguardia Española).

Después de dos semanas de duro trabajo la situación vuelva mas o menos a lo normal. Desde Boltaña se comunica telegráficamente a la Jefatura Provincial de Falange que ha quedado restablecida la comunicación por carretera de Boltaña con el resto de la provincia. La tromba de agua desaparece de las noticias.

Algunas personas miraban hacia el futuro y en la **Nueva España** del 18 de octubre leemos que 5 vecinos de la cuidad de Huesca piden permiso para instalar su propio motor eléctrico.

En el mismo periódico aparece también un anuncio de la marca AEG: «Cuando falta la corriente eléctrica». A saber que AEG vende *pequeños turbogeneradores para la produccion de corriente auxiliar*. Cuando falta la corriente arrancan de manera automática *en pocos segundos por medio de una válvula electromagnética*.

Finalmente, en diciembre, llega la noticia desde Barcelona que: *El ministro de la Gobernación ha concedido el ingreso en la Orden Civil de Beneficencia, con distintivo negro y blanco y categoría de primera clase, al coronel don José de Rivera, por su labor durante las inundaciones que tuvieron lugar en el alto Pirineo.*

– Continuará –

Luc Vanhercke & Anny Anselin